

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238943

28.06.2019-12:56

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.775

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST			MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7193207	2501440235	945	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
05.07.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	135	TBA-500086	
	P: 63 - 180 235 145		X	0	TBA-500078	
	P: 7 - 500 947 6823		X	0	TBA-500085	133083
7193208	2501440735	540	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
04.07.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 180 235 146		X	0	TBA-500078	
	P: 4 - 500 947 6824		X	0	TBA-500085	133084
7193209	2501441835	1.080	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500039990
09.07.2019	2501441835				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180 235 147		X	360	TBA-500086	
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	
	P: 3 - 500 947 6825		X	0	TBA-500085	133085
7193210	2501442400	1.485	PC	S/	speed gear rev cp1	5500039990
03.07.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 11 - 180 235 148		X	135	TBA-500086	
	P: 99 -		X	0	TBA-500078	
	P: 11 - 500 947 6826		X	0	TBA-500085	133086
7193211	2501473235	624	PC	S/	Speed Gear 4th cp1	5500040695
02.07.2019	2501473235				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180 235 149		X	312	TBA-500086	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
	P: 24 - 500 947 6827		X	0	TBA-500079	133087
7193212	2501475535	360	PC	S/	Speed Gear 6th cp1	5500040697
01.07.2019	2501475535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180 235 150		X	360	TBA-500086	
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 - 500 947 6828		X	0	TBA-500085	133088
7193214	2501523735	540	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
03.07.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180 235 151		X	135	TBA-500086	
	P: 36 -		X	0	TBA-500078	
	P: 4 - 500 947 6829		X	0	TBA-500085	133089

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 238943		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 03.07.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248					
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7193207	0007		2501440235	196	1.735
7193208	0004		2501440735	112	839
7193209	0003		2501441835	88	595
7193210	0011		2501442400	308	1.552
7193211	0002		2501473235	68	649
7193212	0001		2501475535	29	190
7193214	0004		2501523735	112	785
7193215	0003		2501525550	91	541
(25) Summe: 0055		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 1571	(28) 11.772
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift			
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7193216	0001			2506445135	28	358
7193217	0006			2506445535	166	1.728
7193218	0002			2506526135	55	316
7193219	0002			2506526535	58	283
7193234	0003			2501440235	84	744
7193235	0001			2501473235	34	324
7193237	0001			2501523435	28	217
7193238	0002			2501523735	56	393
7193241	0001			2501525550	30	180
7193259	0001			2506445135	28	343

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO				16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 28.06.2019				17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 28.06.2019				18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 238943				The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang	
238943	55	Rack	Transmission parts	87084050	11.772		
13 Anweisungen des Absenders				19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges +			
				Summe			
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung				20 Besondere Vereinbarungen			
				KUEHNE + NAGEL S.r.l.			
21 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				22 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			
23 Unterschrift und Sempel Frachtführer Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				24 Ort und Tag der Beförderung 01 LUG 2019			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km				28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
				Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
26 Vertragspartner des Frachtführers							
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängers AN-VA 283 LB-SC 816				Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006405 vom 28.06.2019



19-006405

Ludwigsburg, 28.06.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des in intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 01.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.06.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7193207	55	COLLI	Getriebeteile	11.772	
2	7193208					
3	7193209					
4	7193210					
5	7193211					
6	7193212					
7	7193214					
8	7193215					
9	7193216					
10	7193217					
11	7193218					
12	7193219					
13	7193234					
14	7193235					
15	7193237					
16	7193238					
17	7193241					
18	7193259					
Summe:		55,00 COLLI		11.772,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) km 01 LUG 2019				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières "Ricevuto con riserva di Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde verificata su qualità e quantità vollständig und in ausserordentlich guter Besonderen übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF804